

1 **Transplantation of pigmented and non-pigmented scales into the ocular and blind sides of the**  
2 **Japanese flounder *Paralichthys olivaceus*, suggesting the presence of ocular-side characteristic**  
3 **inducer in pigmented scales**

4

5

6 **Toshinori Isojima Masatomo Tagawa**

7

8

9 **Toshinori Isojima Masatomo Tagawa**

10 **Division of Applied Biosciences, Graduate School of Agriculture, Kyoto University, Kitashirakawa,**  
11 **Sakyo, Kyoto 606-8502, Japan**

12

13

14

15 **Corresponding author:**

16 **Toshinori Isojima**

17 **Telephone: +81-75-753-6222**

18 **Fax: +81-075-753-6229**

19 **E-mail: toshinori010113@gmail.com**

20

21 **Abstract** After metamorphosis of Japanese flounder *Paralichthys olivaceus*, both the eyes are located on  
22 its left side, and only the ocular side becomes pigmented. Staining, or hypermelanosis, occurs on the blind  
23 side at 2–3 months after metamorphosis, thereby lowering the market price of the fish. To understand the  
24 pigmentation expansion, we performed scale transplantation between the blind and ocular sides of an  
25 individual. About 40% of transplanted scales were successfully engrafted, regardless of donor or recipient  
26 site. When blind-side scales were transplanted to the ocular side, they became pigmented after 2 weeks,  
27 while no change was observed when the scales were transplanted to the blind side. Ocular-side scales did  
28 not lose pigment, regardless of the recipient site. However, after removal of transplanted ocular-side  
29 scales, pigmented scales regenerated after 3 weeks, even at blind-side sites. Identical results were  
30 obtained when the stained area on the blind side was used as the recipient location. When an ocular-side  
31 scale with skin tissue was inserted under blind-side scales, the scales immediately above the transplanted  
32 area became pigmented, whereas ocular-side scales stripped of tissue did not induce pigmentation. The  
33 results strongly suggest the presence of an ocular-side characteristic inducer in pigmented scale tissues.

34

35 **Keywords** sand substrate, asymmetric coloration, ocular-side induction, one-way differentiation,  
36 Japanese flounder, staining, scale transplantation

37

38

39 **Introduction**

40

41 The Japanese flounder *Paralichthys olivaceus* is one of the most important flatfishes in Japanese fisheries,  
42 and their juveniles are successfully produced on an industrial scale in many hatcheries [1]. The larvae are  
43 symmetric before metamorphosis; however, during metamorphosis into asymmetric juveniles, the flatfish  
44 experiences significant morphological changes, such as eye migration [2]. Body coloration is another  
45 distinctive character of the juvenile's asymmetry: the blind side of the fish remains white, while the ocular  
46 side becomes pigmented as a result of the presence of melanophores and xanthophores in the ocular-side  
47 scales [3]. One of the possible explanations for this color asymmetry is related to the inhibited  
48 development of blind-side skin into adult type. As discussed in Yoshikawa et al [4], there are several lines  
49 of evidence suggesting the larval nature of blind-side skin, as well as the adult nature of ocular-side skin.

50 In fishery production of flatfish juveniles, abnormal pigmentation, widely known as  
51 staining-type hypermelanosis, frequently occurs in areas on the blind side of the fish after metamorphosis  
52 [2]. This color anomaly is a major problem for flatfish hatcheries because it decreases the market price of  
53 the adult fish [5]. We have suggested in our previous report that staining is a change in status of body  
54 surface conditions into those of the ocular side, and that staining of these areas is irreversible [6]. Though  
55 staining is effectively prevented by use of a sand substrate [6-10], an alternative method to prevent  
56 staining is needed because sand creates cleaning difficulties for hatcheries. Further, hatchery stocks  
57 experience another color anomaly called pseudoalbinism, in which a significant portion of the ocular side  
58 lacks pigmentation (due to absence of melanophores and xanthophores), though this has been largely  
59 overcome by improvements in nutrition [11-13]. We previously confirmed that most of the  
60 non-pigmented areas on the ocular side of pseudoalbino individuals become darkened several months  
61 after metamorphosis [14]. Consequently, it is very likely that the non-pigmented (blind-side type) skin  
62 can become pigmented (ocular-side-type) skin, while pigmented skin cannot become non-pigmented.

63 From these speculations, one-way differentiation seems probable. However, there is no study  
64 demonstrating the one-way differentiation of blind-side type pigmentation into ocular side type in  
65 flatfishes. Therefore, the current study aimed to investigate differentiation of skin pigmentation of  
66 Japanese flounder by using transplantation of scales: a method mainly utilized in immunological studies

67 [15-21].

68

## 69 **Materials and Methods**

70

71 Subjects

72

73 Eight juvenile flounders (divided into 2 tanks) were used in this experiment. Juveniles at 73 days  
74 post-hatch (DPH) were transported from the Chiba Prefectural Fisheries Research Center, Chiba, Japan.  
75 They were reared with artificial diet (Nagisa K1 [0.8–1.2 mm in diameter, 74–103 DPH] and Nagisa K2  
76 [1.2–2.8 mm in diameter, 103–123 DPH], Oriental Yeast Co. Ltd., Japan; Hirame EP-F2 [1.9–2.3 mm in  
77 diameter, after 123 DPH], Marubeni Nissin Feed, Tokyo, Japan) at 25 °C with a filtering system in a 60-L  
78 transparent acrylic tank filled with simulated seawater (New Marin Merit, Matsuda Co. Ltd, Japan) and  
79 without a sandy substrate. At 200 DPH, after the fish reached a terminal state of hypermelanosis (with  
80 complete staining and dark coloration at the base of dorsal and anal fins, which is typical for juvenile  
81 Japanese flounders in captivity), a sandy substrate was introduced to the tank. At the beginning of the  
82 experiment, average body length was  $19.0 \pm 0.9$  cm.

83

84 First experiment: simple transplantation between ocular and blind side

85

86 At 224 DPH, 4 individuals (referred as #1 - #4) were used for scale transplantation. More than 20 scales  
87 were randomly extracted from ocular side and white area of the blind side of each individual, and washed  
88 in phosphate-buffered saline (PBS) solution (0.01 M, pH 7.2, 0.9% NaCl). Because all scales extracted  
89 from the ocular side were black and those from blind side were white, scales from ocular side and blind  
90 side were labeled “black” and “white” respectively. In order to distinguish the transplanted scales from  
91 native or regenerated scales, scales were stained with alizarin red solution (0.5 g alizarin red S, 5 ml  
92 acetic acid, 10 ml glycerol, 60 ml 1% chloral hydrate) [6] diluted 50 times with PBS for 5 minutes. After  
93 staining, the scales were washed in PBS and transplanted to either the ocular or blind side of the  
94 individuals from which the scales were obtained.

95 The naming convention for the transplantation patterns was donor scale type/recipient area. In

96 the first experiment, transplantation was carried out for the following 4 patterns: Black/Ocular,  
97 Black/Blind, White/Ocular, and White/Blind. Native scales around transplanted scales were also removed  
98 in order to examine the newly regenerated scales in the area. Two weeks after the transplantation, the  
99 number and color of successfully engrafted scales were recorded.

100           After analyzing the results from the first 2 weeks of our study, we speculated that the tissue  
101 under the removed black scales has the potential to induce the development of dark pigmentation (an  
102 ocular-side characteristic) on the transplanted white scales. To test for the possible presence of the  
103 ocular-side characteristics inducer (OCI) in black scales, as well as for the possible transfer of the OCI to  
104 the tissues under the transplanted black scales, successfully engrafted black and white scales on the blind  
105 side were removed, and the color of the newly regenerated scales was observed at 3 and 4 weeks after  
106 removal.

107           All observations and operations were conducted after anesthetizing the target individuals in  
108 0.02% 2-phenoxyethanol (Nacalai Tesque Inc., Kyoto, Japan). For the final sampling at 4 weeks after  
109 transplantation, transplanted scales and neighboring areas were examined and photographed in situ with a  
110 digital camera (DV-Vi1-L2, Nikon, Japan) equipped with a microscope (SMZ800, Nikon, Japan). The  
111 individuals were sacrificed with a lethal dose of 2-phenoxyethanol (0.1%) and fixed in 10% neutralized  
112 formalin (Nacalai Tesque Inc.).

113

114 Second experiment: transplantation in relation to the reproducibility, staining area, and components of  
115 scale

116

117 For the second experiment, the 4 other individuals (#5 - #8) housed in the second tank were used, at 245  
118 DPH. Using scales from individual #5, an identical transplantation pattern to the first experiment was  
119 conducted to confirm reproducibility. In individual #6, because the stained area on the blind side was  
120 considered to be similar to the ocular side for chromatophores [6, 14], the black scales from the stained  
121 area were extracted, and transplanted to either the stained or normal white area of the blind side.

122           Two additional experimental transplantations were conducted in order to examine the possible  
123 presence of an OCI. In individual #7, the skin tissue above the scale plates was carefully removed from  
124 the black scales (Fig. 1) with tweezers, and used for transplantation to the normal (white) area of the blind

125 side. In individual #8, a small piece of scale plate, which contained black skin tissue, was cut out from the  
126 black scales, and inserted under white (normal) scales of the blind side, in order to reduce the possible  
127 contamination of skin tissue of black scales to the white scales of recipient area.

128 Two weeks after transplantation, the number and color of successfully engrafted scales were  
129 recorded. Successfully engrafted scales on the blind side (of individuals #5 and #6), stripped scales with  
130 regenerated skin tissue on the scale plates (of individual #7), and native blind-side scales above the piece  
131 of scale with black skin (of individual #8) were removed, and the color of the newly regenerated scales  
132 was observed 3 weeks after removal. After observation, individuals were sacrificed as described above.

133

134 **Statistics**

135

136 Statistical analyses were performed with online tools provided by the Osaka University  
137 (<http://www.gen-info.osaka-u.ac.jp/testdocs/tomocom>). Chi-square test was used to compare the number  
138 of grafted scales in the 4 patterns of the first experiment. *P* value < 0.05 was considered significant.

139

140 **Result**

141

142 **Transplantation between ocular and blind side**

143

144 The colors of transplanted scales after 2 weeks, and the rate of successfully engrafted scales, are  
145 summarized in Table 1. In all individuals in the first experiment, all engrafted white scales darkened when  
146 transplanted to the ocular side after 2 weeks, while remaining white after transplantation to the blind side.

147 The color of black scales did not change; they maintained their original dark color regardless of the  
148 recipient area. These results were reproducible, as demonstrated with individual #5 of the second  
149 experiment. The typical appearance of a scale from each transplantation pattern is indicated in Figure 2.

150 For chromatophores, the presence of melanophores and the yellowish hue of xanthophores were  
151 confirmed in the scales of Black/Ocular, Black/Blind, and White/Ocular transplantations. In White/Blind  
152 transplantation, neither melanophores nor the yellowish hue of xanthophores was observed. Similar

153 coloration was found both in newly generated skin tissue (located more peripherally than the red portion

154 of the transplanted scale plate) and in the original skin tissue on scale plate (located on the red portion).  
155 We could not detect a statistically significant difference among the grafting rates of the transplanted  
156 patterns (Table 1,  $P > 0.05$ ).

157           Though it is not clear from the magnified photo in Figure 3, the presence of newly regenerated  
158 scales was confirmed 2 weeks after the transplantation around the transplanted scales, where native scales  
159 were removed prior to transplantation. On the blind side, regardless of the donor scale site (the red scale  
160 in Fig. 3), there were no melanophores in the newly regenerated scales, as would normally be found in  
161 intact blind-side scales (Fig. 3). Similarly, in transplantation to the ocular side, the presence of newly  
162 regenerated scales was confirmed, and these regenerated scales displayed dark pigmentation, as found in  
163 intact ocular-side scales (Fig. 4). Identical results were obtained in all 5 individuals.

164           The successfully engrafted scales on the blind side were removed, and regenerated scales were  
165 examined after 3 weeks (Fig. 5). The color of regenerated scales at Black/Blind transplantation was black  
166 for all of the 19 scales, while those at the White/Blind transplantation sites were white, like normal  
167 blind-side scales, in each of the 18 scales. In the magnified photograph taken at the end of the process (4  
168 weeks after the removal), the presence of melanophores and yellowish hue of xanthophores was  
169 confirmed on the newly regenerated scales (Fig. 6). We have confirmed similar color changes and  
170 regenerations in all the individuals, #1 - #5.

171

172 Transplantation between the stained area and normal areas of the blind side

173

174 Even in individual #6, in which the stained area of the blind side was used instead of the normal ocular  
175 side, the color of successfully grafted scales after 2 weeks was almost identical to the scales in first  
176 experiment, except for one scale of the Black/Blind set, which stayed white (Table 2). In general, normal  
177 blind-side scales transplanted to stained areas expressed melanophores (Fig. 7). The color of all  
178 regenerated scales (more than 20 for each treatment) in the normal and stained areas of the blind sides  
179 were white and black, respectively, regardless of the donor scale site. In addition, all 3 regenerated scales  
180 on the normal blind side, at the point where stained scales had been removed for transplantation, were  
181 black.

182

183 Transplantation of the stripped scale plate and insertion of a small scale piece under native scale

184

185 When 10 stripped scales from the ocular side were transplanted into the blind side of individual #7, the  
186 regenerated skin tissue above the stripped scale displayed white (normal) coloration in all of the 3  
187 successfully engrafted scales (Fig. 8a). Conversely, in individual #8, 10 scale pieces with black skin tissue  
188 induced dark coloration on the native blind-side scales above each piece, in all of the 4 successfully  
189 engrafted pieces. As shown in Figure 9, 2 populations of melanophores were distinguished in the  
190 transplanted area. Indistinct melanophores were observed both immediately after transplantation, and at 2  
191 weeks later, suggesting the presence of melanophores beneath the scale plate (Fig. 9). Clearer  
192 melanophores were only observed after 2 weeks of the transplantation, suggesting the presence above the  
193 scale plate, as found in Figure 9B. Identical results were confirmed for all 4 successfully grafted pieces.

194 Two weeks after transplantation, stripped scales with regenerated skin tissue (individual #7),  
195 and transplanted scale pieces, along with superior melanophore-expressing native scales (individual #8),  
196 were removed. Regenerated scales were examined after 3 weeks. Normal blind-side scales were  
197 regenerated in individual #7 (Fig. 8b). On the other hand, melanophores and the yellowish hue of  
198 xanthophores were found in the regenerated scales in individual #8 (Fig. 10).

199

## 200 **Discussion**

201

202 In this study, we demonstrated the expression of ocular-side pigmentation on blind-side scales when  
203 transplanted to the ocular side of flounder, suggesting a process of one-way differentiation from  
204 blind-side to ocular-side characteristics. In addition, since the regenerated scales showed ocular-side  
205 coloration at the places where black scales were once located (regardless of whether they were native,  
206 stained or regenerated), the presence of OCI on the black scales, and/or in the tissue beneath the black  
207 scales, was proposed.

208

209 Suitability of the experimental protocol

210

211 In the present study, all the scales for transplantation were stained in advance with alizarin red before



212 transplantation. As indicated in Figure 2, transplanted scales in all donor/recipient combinations exhibited  
213 an alizarin red-unstained portion peripheral to the pigmented site, suggesting the growth of scale plate  
214 after the transplantation. Therefore, it is clear that the transplanted scales grew and that the skin tissue  
215 above the plate likely survived in all the engrafted scales.

216 In order to exclude the possible occurrence of staining at transplantation sites, experiments  
217 were conducted using individuals in which staining progression has completely ceased. In addition, a  
218 sand substrate was introduced to tanks, to further prevent the staining [6-10] and to minimize the  
219 occurrence of injury-induced darkening on the blind side (Echigo H and Tagawa M, unpubl. data, 2013).  
220 Therefore, it is probable that the occurrence of new black scales in the white area of the blind side is  
221 attributed to the transplantation and removal of black scales.

222

223 One-way differentiation of the scales from blind-side type into ocular-side type

224

225 When blind-side scales were transplanted into the ocular side of the flounder, melanophores and  
226 xanthophores, which normally exist only on ocular side, were expressed on the surface of transplanted  
227 scales. This result was demonstrated in the 4 individuals in the first experiment and in individual #5 of the  
228 second experiment. Because melanophores were found not only on newly generating tissue, but also on  
229 the native tissue of transplanted scales, it is highly possible that native tissue originally placed on the  
230 blind-side scale acquired other ocular-side characteristics, though it is not clear from our result whether  
231 the melanophore newly generated in transplanted blind-side scales, or moved from peripheral native  
232 ocular-side scales to transplanted blind-side scale as previously suggested in scale transplantation of  
233 goldfish [15]. However, although ocular-side scales successfully engrafted and grew on the blind side,  
234 chromatophores on the transplanted scales did not disappear. As a result, we suggest that there is  
235 “one-way differentiation” from blind-side to ocular-side characteristics, at least on the body surface of the  
236 juvenile flounder.

237 In normal development, it has been previously suggested that, in flatfishes, various characteristics  
238 of blind-side scales (chromatophore populations, scale types, mucus cells, etc.) remain similar to that of  
239 symmetrical larvae, and only the scales of the ocular-side progress to the type found on the ocular side of  
240 adults during and after metamorphoses [4]. This development-associated shift of skin characteristics is a

241 good example of one-way differentiation from blind-side to ocular side characteristics in flatfishes.

242 Another example is the irreversibility of staining and reversibility of pseudoalbinism. Staining is a  
243 type of abnormal coloration where darkening occurs on the blind side [2]; it is a serious problem for  
244 flatfish hatchery because the “dirty” appearance decreases the market price of affected fish [5]. One of the  
245 difficulties related to staining is the irreversibility: it never restores, once it has occurred on the blind side  
246 [14]. Also in the present study with individual #6, in which stained scales of the blind side were used  
247 instead of normal ocular scales, stained scales never turned “white” as found in ocular-side scales. On the  
248 other hand, pseudoalbinism (total or partial), is another color anomaly expressing non-pigmented (white)  
249 areas on the ocular side, similar to scales on the normal blind side [11, 22, 23]. This pseudoalbinism can  
250 restore, and scales will obtain relatively normal coloration after 2–3 months of juvenile growth [11, 14,  
251 24].

252

253 Possible presence and origin of the ocular-side character inducer (OCI)

254

255 As we have shown, an ocular-side transplantation site induced ocular-side pigmentation in transplanted  
256 white scales, while a blind-side site did not induce blind-side coloration in black scales. These  
257 observations suggest the presence of an ocular-side characteristics inducer (OCI) and the absence of an  
258 inducer for blind-side characteristics. Furthermore, after removing the successfully engrafted black  
259 scales from the blind side, scales exhibiting melanophores and xanthophores regenerated at the site where  
260 transplanted ocular-side scales had been located. This result can be explained by assuming the transfer of  
261 OCI as follows: 1) ocular-side scales themselves possess OCI, 2) blind-side skin obtains ocular-side  
262 characteristics by the OCI transferred from ocular-side scales during transplantation, and 3) scales with  
263 ocular-side characteristics were regenerated.

264 In the transplantation experiment with individual #7, stripped scale plates from the ocular side  
265 were transplanted to the blind side. Interestingly, the color of the skin tissue regenerated on the stripped  
266 scale was white. In addition, in the transplantation experiment with individual #8, pieces of ocular-side  
267 scales with skin tissue were inserted under blind-side scales. After transplantation, the native white scales  
268 superior to the inserted pieces turned black. In this case, it is possible that the skin tissue on the native  
269 scales, superior to the inserted scale piece, did not contain transplanted tissues, suggesting that direct

270 contact of black skin tissue was not needed for the change of scale color. Furthermore, in individual #8,  
271 when the darkened native scale and inserted piece were removed, black scales continued to regenerate at  
272 the site. Although we cannot exclude the possible presence and contribution of stem cell of chromatophor  
273 that has been determined to differentiate spontaneously into adult type melanophores to those results,  
274 these findings imply the presence of some diffusible and transferrable substance(s) in the skin tissue  
275 above the scale plate of pigmented scales that induces ocular-side color on blind-side scales.

276 In this study, the appearance of spines of ctenoid scale was not examined because the duration  
277 after the transplantation was not long enough. This point would be important when speculating the  
278 function of OCI in the next step, because ctenoid is another specific character of ocular-side scale and  
279 appears on the stained area of blind side [6]. If ctenoid spines newly appear on the transplanted and/or  
280 regenerated scales, it is possible that the OCI is a common inducer of melanophores of adult type and  
281 ctenoid, and therefore the real determinant of ocular-side character. For further confirmation of the  
282 presence of OCI, together with its function, it is necessary to establish an in vitro culture system of scales,  
283 and examine the possible differentiation of white cycloid scales into black ctenoid scales when extracts of  
284 ocular-side skin is added.

285

286 Possible mechanism for staining progression and for stasis by sandy substrate

287

288 Identical results were obtained between staining area of blind side and native ocular side, both as donor  
289 and recipient, suggesting a similar contribution of OCI to staining. It is noteworthy that expansion of  
290 staining is restricted to the neighboring area [14]. Though the mechanism of first occurrence of staining is  
291 unknown, our model of OCI suggests a possible process of staining expansion as follows: the OCI is  
292 released from the stained area to the normal neighboring area; the neighboring area develops ocular-side  
293 characteristics; and the site, in turn, releases the OCI. However, the occurrence of staining differs between  
294 sites on the blind side, and staining expansion stops at a certain period within a certain area individually  
295 [14]. Therefore, some mechanism(s) to inhibit the effect or diffusion of OCI may exist locally in normal  
296 blind-side tissues.

297

298 The results of our study suggest the presence of an OCI in the tissues of the Japanese flounder. The

299 postulated OCI seems to be a powerful determinant in development of the characteristics of the ocular  
300 side: when black scales were transplanted, they induced dark pigmentation, even in non-pigmented sites  
301 of individuals reared in a tank with a sandy substrate. Therefore, future studies aimed at identification and  
302 characterization of OCI may greatly help our understanding of the asymmetrical skin formation of  
303 flatfishes, as well as abnormal coloration, including hypermelanosis and pseudoalbinism. Revealing the  
304 manner and mechanism of OCI transfer, as well as any inhibition mechanisms of the transfer, may be of  
305 help in developing practical and efficient methods for preventing hypermelanosis without the use of sand  
306 substrates.

307

### 308 **Acknowledgments**

309

310 We are grateful to Mr. Yoshifumi Miyama and Dr. Naoshi Makino, Chiba Prefectural Fisheries Research  
311 Center, Chiba, Japan for providing us with juvenile Japanese flounder. We express our gratitude toward  
312 the members of the Laboratory of Marine Stock-Enhancement Biology, Graduate School of Agriculture,  
313 Kyoto University, for their useful discussions and encouragement throughout the course of the study. This  
314 study was supported in part by JSPS KAKENHI Grant Number 24580266 to M.T.

315 **References**

316

317 1. Murata O (2005) 4. Japanese flounder. In: Kumai H (ed) Aquaculture system (1) Marine fish.  
318 Koseisha Koseikaku, Tokyo, pp 83-109 (in Japanese)

319

320 2. Seikai T (2004) Suggestion from Norman on asymmetry and malformation of heterosomata. In:  
321 Textbook of Heisei 15th technical workshop for stock enhancement-technical approach for  
322 prevention of malformation in seed production of heterosomata, National Abundantly Productive  
323 Sea Promote Association, Tokyo, pp 1-14 (in Japanese)

324

325 3. Burton D (2010) Flatfish (Pleuronectiformes) chromatic biology. Rev Fish Biol Fish 20:31-46

326

327 4. Yoshikawa N, Matsuda T, Takahashi A, Tagawa M (2013) Developmental changes in melanophores  
328 and their asymmetrical responsiveness to melanin-concentrating hormone during metamorphosis in  
329 barfin flounder (*Verasper moseri*). Gen Comp Endocrinol 194: 118-123

330

331 5. Aritaki M (2004) Occurrence of ambicolored individuals in hatcheries of Japanese flounder, and  
332 questionnaire survey for their market price. In: Fukunaga T, Shiozawa S, Tsuzaki T (eds) Stock  
333 enhancement technique series 10, Factor and prevention of color anomaly on blind side in Japanese  
334 flounder. Fisheries Research Agency, Tokyo, pp 135-139 (in Japanese)

335

336 6. Isojima T, Tsuji H, Masuda R, Tagawa M (2013) Formation process of the staining-type  
337 hypermelanosis in Japanese flounder juveniles revealed by the examination of chromatophores and  
338 scales. Fish Sci 79:231–242

339

340 7. Seikai T (1991) Influences of fluorescent light irradiation, ocular side pigmentation, and source of  
341 fishes on the blind side pigmentation in the young Japanese flounder, *Paralichthys olivaceus*.  
342 Suisanzoshoku 39:173-180 (in Japanese with English abstract)

343

- 344 8. Iwata N, Kikuchi K (1998) Effect of sandy substrate and light on hypermelanosis of the blind side in  
345 cultured Japanese flounder *Paralichthys olivaceus*. *Environ Biol Fishes* 52:291-297  
346
- 347 9. Ohta K (2004) Prevention effect of bottom sand. In: Fukunaga T, Shiozawa S, Tsuzaki T (eds) Stock  
348 enhancement technique series 10, Factor and prevention of color anomaly on blind side in Japanese  
349 flounder. Fisheries Research Agency, Tokyo, pp 91-94 (in Japanese)  
350
- 351 10. Kang D, Kim H (2012) Relevance of environmental factors and physiological pigment hormones to  
352 blind-side hypermelanosis in the culutured flounder, *Paralichthys olivaceus*. *Aquaculture* 356-357:  
353 14-21  
354
- 355 11. Seikai T (1995) Color anomaly and metamorphosis in Pleuronectiformes. *Gekkan Kaiyo* 27:727-731  
356 (in Japanese)  
357
- 358 12. Takeuchi T (2001) A review of feed development for early life stages of marine finfish in Japan.  
359 *Aquaculture* 200:203-222  
360
- 361 13. Seikai T (2003) Studies on the prevention of color anomalies in flatfishes. *Nippon Suisan Gakkaishi*  
362 69: 697-700 (in Japanese)  
363
- 364 14. Isojima T, Makino M, Takakusagi M, Tagawa M (2013) Progression of staining-type hypermelanosis  
365 on the blind side in normally metamorphosed juveniles and pigmentation progression in  
366 pseudoalbino juveniles of the Japanese flounder *Paralichthys olivaceus* using individual  
367 identification. *Fish Sci* 79: 787–797  
368
- 369 15. Goodrich HB and Nichols R (1933) Scale transplantation in the goldfish *Carassius auratus* I Effects  
370 on chromatophores II Tissue reactions. *Biol Bull* 65: 253-265  
371

- 372 16. Hildemann WH (1957) Scale homotransplantation in goldfish (*Carassius auratus*). Ann N Y Acad  
373 Sci 64;775-790  
374
- 375 17. Edwin L and Cooper (1964) The effects of antibiotics and X-irradiation on the survival of scale  
376 homografts in *Fundulus heteroclitus*. Transplantation 2: 2-20  
377
- 378 18. Kukita Y and Egami N (1969) Effect of x-irradiation on rejection of transplanted scale in goldfish.  
379 Zool Mag 78: 112-113 (in Japanese with English abstract)  
380
- 381 19. Rijkers GT, Teunissen AG, Van Oosterom R, Van Muiswinkel WB (1980) The immune system of  
382 cyprinid fish. The immunosuppressive effect of the antibiotic oxytetracycline in carp (*Cyprinus*  
383 *carpio* L.). Aquaculture 19:177-189  
384
- 385 20. Cardwell TN, Sheffer RJ, and Hedrick PW (2001) MHC variation and tissue transplantation in Fish.  
386 J Hered 92: 305-308  
387
- 388 21. Thamamongood TA, Furuya R, Fukuba S, Nakamura M, Suzuki N, Hattori A (2011) Expression of  
389 osteoblastic and osteoclastic genes during spontaneous regeneration and autotransplantation of  
390 goldfish scale: A new tool to study intramembranous bone regeneration. Bone 50: 1240-1249  
391
- 392 22. Seikai T, Matsumoto J, Shimozaki M, Oikawa A, Akiyama T (1987) An association of melanophores  
393 appearing at metamorphosis as vehicles of asymmetric skin color formation with pigment anomalies  
394 developed under hatchery conditions in the Japanese flounder, *Paralichthys olivaceus*. Pigm Cell  
395 Res 1: 143-151  
396
- 397 23. Seikai T (1992) Process of pigment cell differentiation in skin on the left and right sides of the  
398 Japanese flounder, *Paralichthys olivaceus*, during metamorphosis. Jpn J Ichthyol 39: 85-92  
399
- 400 24. Ikuta T (1981) Recovery process of defective coloration at juvenile stage of hatchery-reared flounder,

401 *Paralichthys olivaceus*. Bull Kyoto Ocea Fish Sci 5:39-45 (in Japanese with English abstract)



402

403 **Table**

404

405 Table 1 Result of scale transplantation between ocular and blind side

406 (footnote) Ten scales were used in each treatment. E = number of successfully grafted scale; B = number  
407 of black (pigmented) scales; W = number of white (non-pigmented) scales; Engrafted ratio = number of  
408 successfully grafted scales/number of all transplanted scales in the first transplantation. No statistical  
409 difference in the grafted ratio was observed among the 4 transplantation patterns.

410

411 Table 2 Result of scale transplantation between stained and normal area of blind side

412 (footnote) Ten scales were used in each treatment. E = number of successfully engrafted scale; B =  
413 number of black (pigmented) scales; W = number of white (non-pigmented) scales.

414

415 **Figure captions**

416

417 Fig. 1 Typical appearance of a stripped scale plate of an ocular-side scale used for the transplantation of  
418 individual #7 in the second experiment. Scale bar indicates 1 mm

419

420 Fig. 2 Successfully engrafted scales 2 weeks after the transplantation between ocular and blind sides in  
421 the first experiment. a) Black scale on ocular side; b) Black scale on blind side; c) White scale on ocular  
422 side; d) White scale on blind side. Scale bar indicates 0.5 mm

423

424 Fig. 3 Regenerated scales in the neighboring area of transplanted scales on the blind side in the first  
425 experiment (individual #2). Scales with red markings were transplanted. a) Black scales were transplanted  
426 from ocular side; and b) White scales were transplanted from blind side. Most of the native scales in the  
427 transplanted area were removed 2 weeks prior. Though it is not clear in the figure, the presence of newly  
428 regenerated scales was confirmed. Scale bar indicates 1 mm

429

430 Fig. 4 Regenerated scales in the neighboring area of transplanted scales on the ocular side in the first

431 experiment (individual #2). The scale in the white circle with a red marking was transplanted from ocular  
432 side. Most of the native scales in the transplanted area had been removed 2 weeks prior. Though it is not  
433 clear in the figure, the presence of newly regenerated scales was confirmed. Scale bar indicates 1 mm

434

435 Fig. 5 Regenerated scales after removing the transplanted scales in the first experiment (individual #2).  
436 Black arrow heads indicate lateral line of the fish. a) Red scales superior and inferior to the lateral line  
437 were successfully engrafted black and white scales, respectively, 2 weeks after the transplantation. b)  
438 Black scales and white scales were regenerated 3 weeks after removing the transplanted black and white  
439 scales, respectively, at the donation site. Scale bar indicates 1 cm

440

441 Fig. 6 Regenerated black scale on the blind side, 4 weeks after removing the successfully engrafted black  
442 scale in the first experiment (individual #2). Scale bar indicates 0.5 mm

443

444 Fig. 7 Transplanted normal blind-side scale into stained area in the second experiment (individual #6).  
445 Two weeks after the transplantation. Scale bar indicates 0.5 mm

446

447 Fig. 8 Transplantation of stripped scale plate of ocular-side scale into blind side in the second experiment  
448 (individual #7). a) Stripped-scale plate of black scales, 2 weeks after the transplantation. Three  
449 red-stained scales (black circle) were successfully engrafted, and 2 red-stained scales (green circle with  
450 broken line) failed to engrafted, judging by the presence or absence of skin tissue above the scale. b)  
451 White scales (black circle) were regenerated 3 weeks after removing the transplanted scales at the  
452 donation site. Although it is not clear from the figure, the presence of newly regenerated scales was  
453 confirmed. Scale bar indicates 1 cm

454

455 Fig. 9 Insertion of small piece of ocular-side scale under native blind-side scales in the second experiment  
456 (individual #8). a) Indeterminate image of melanophores on the inserted scale piece were observed just  
457 after the insertion. b) Both indeterminate (inserted scale piece) and clear images (newly expressed on the  
458 native blind-side scale) of melanophores were observed, 2 weeks after insertion. Scale bar indicates 1 mm

459

460 Fig. 10 Regenerated scale after removing the inserted piece of Fig. 9 and the melanophore-expressing  
461 native blind-side scale in the second experiment (individual #8). Scale bar indicates 0.5 mm

Fig. 1

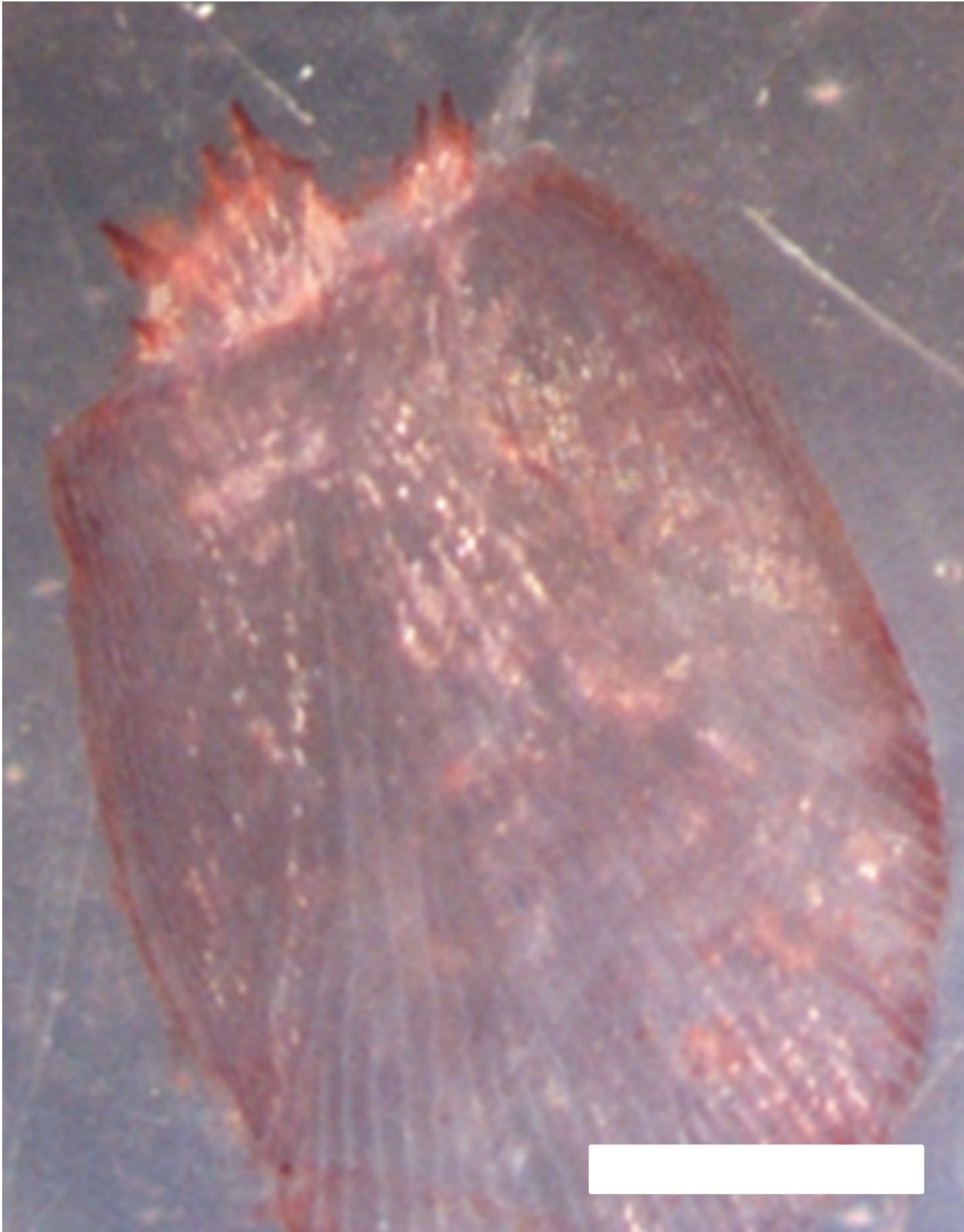


Fig. 2

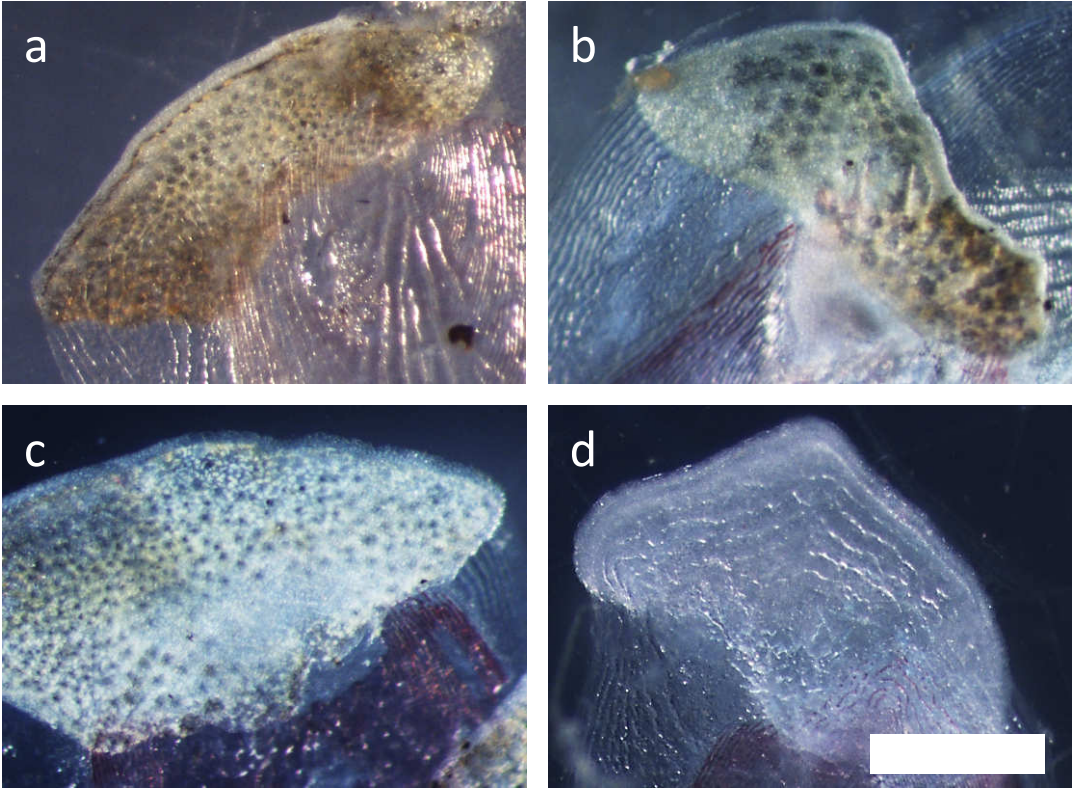


Fig. 3

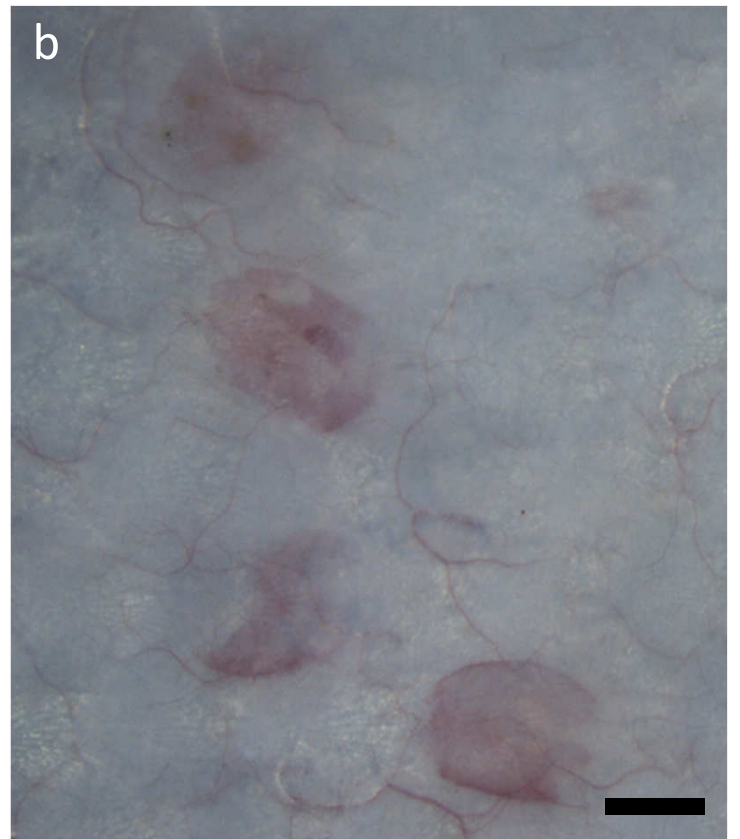
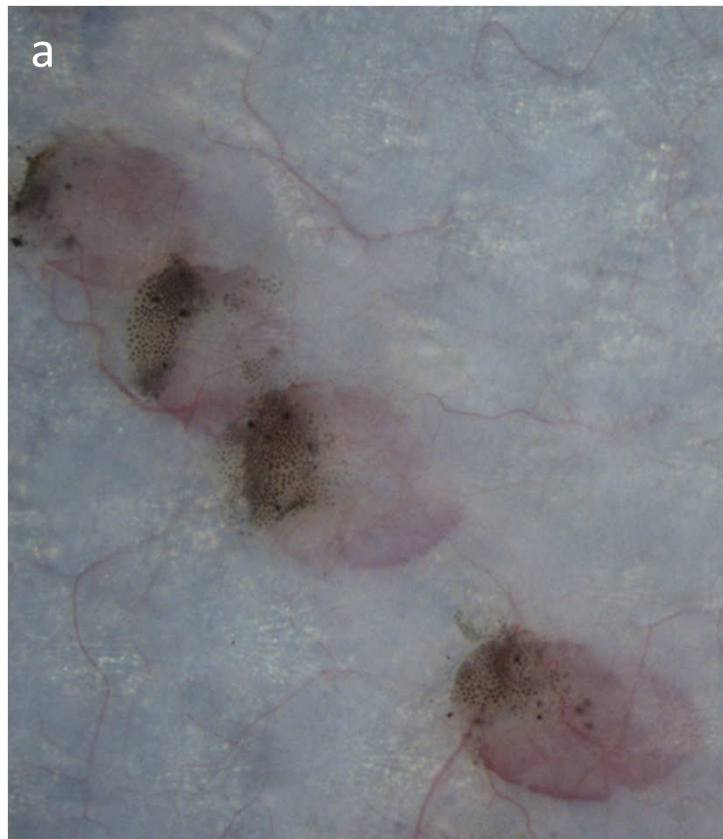




Fig. 4

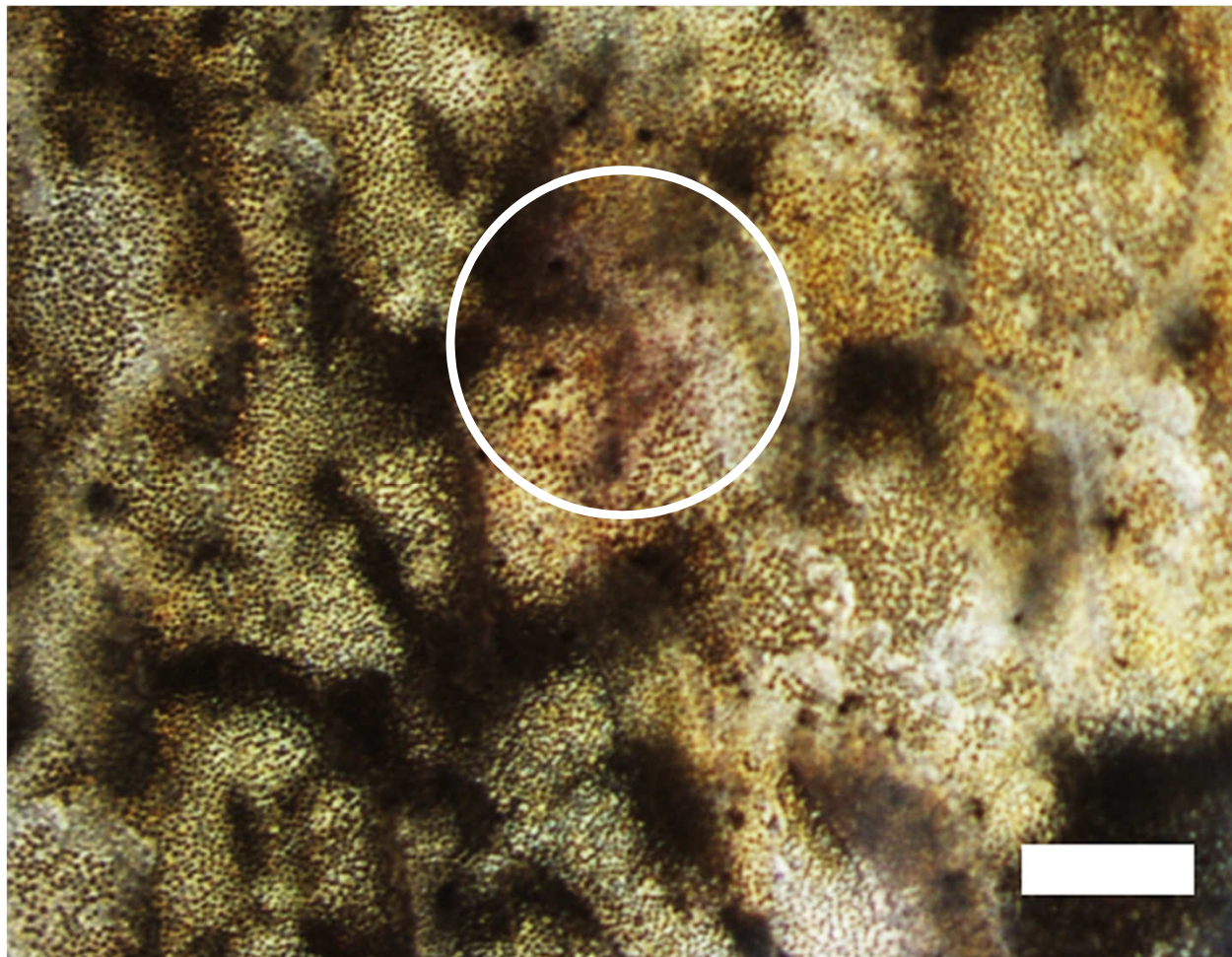


Fig. 5

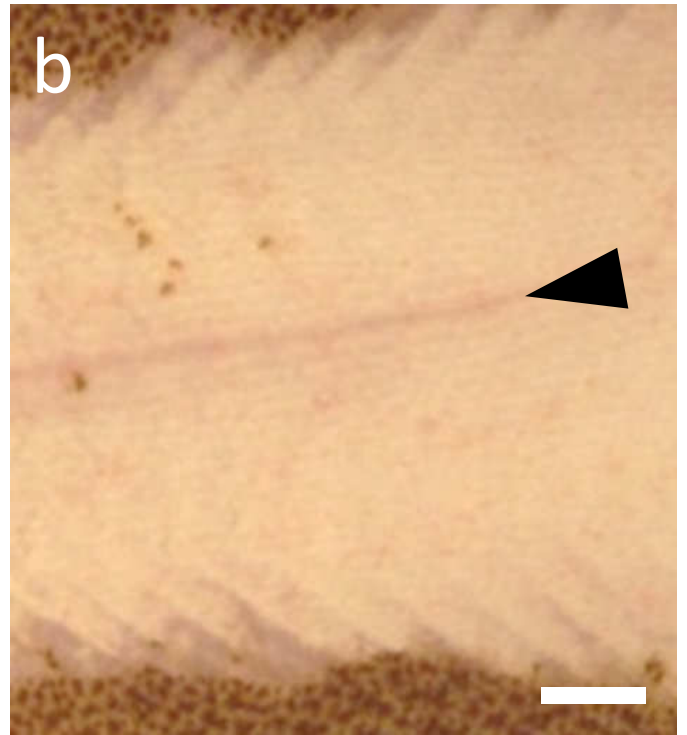
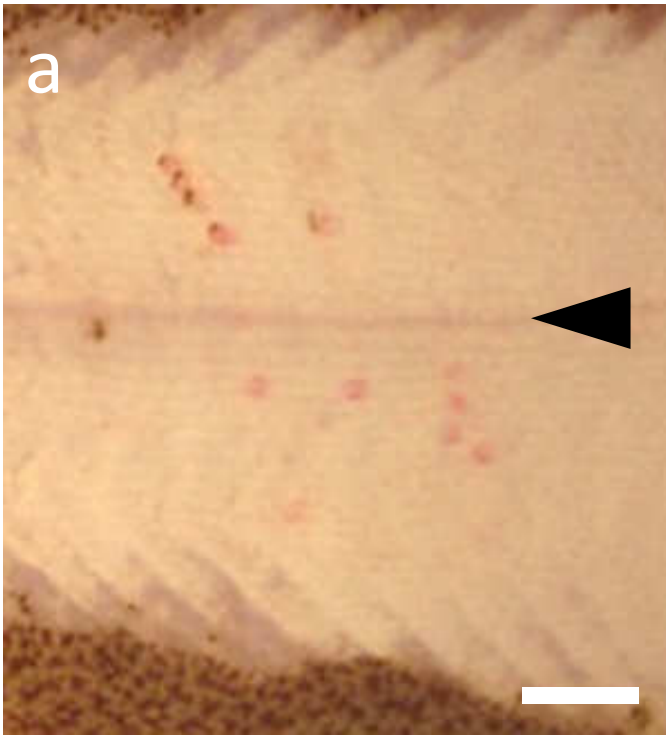




Fig. 6

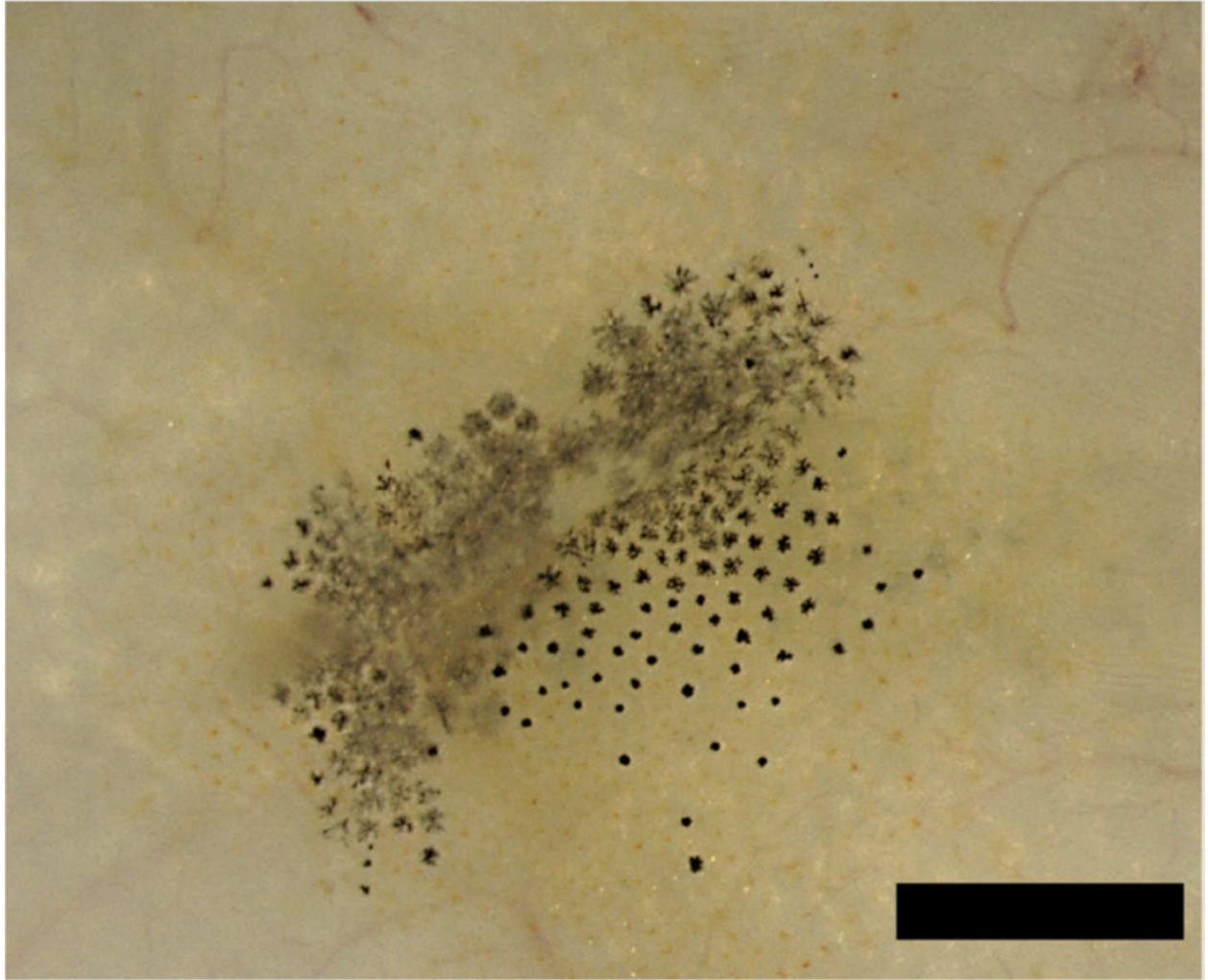


Fig. 7

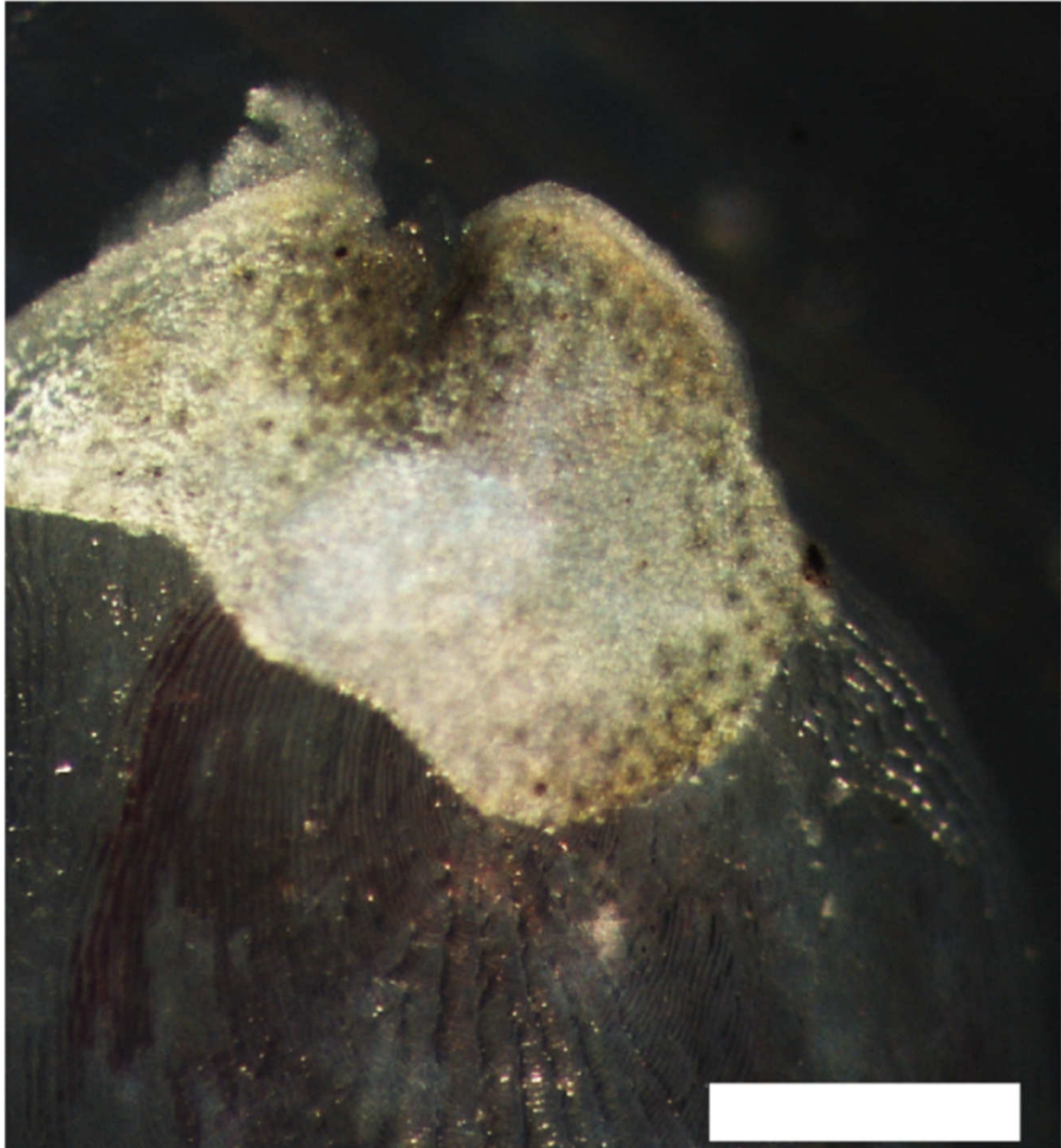


Fig. 8

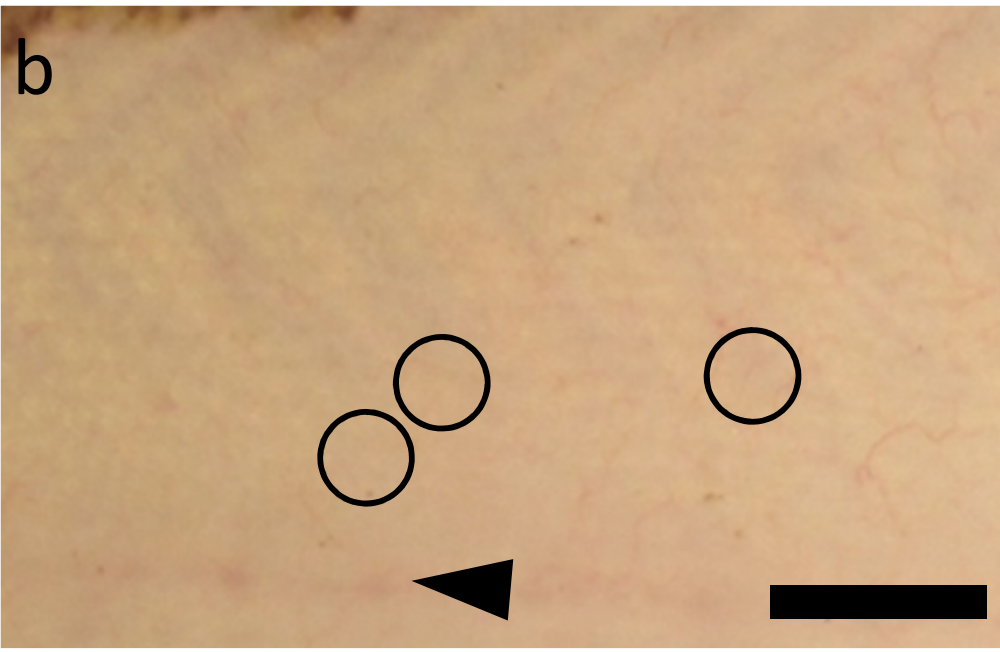
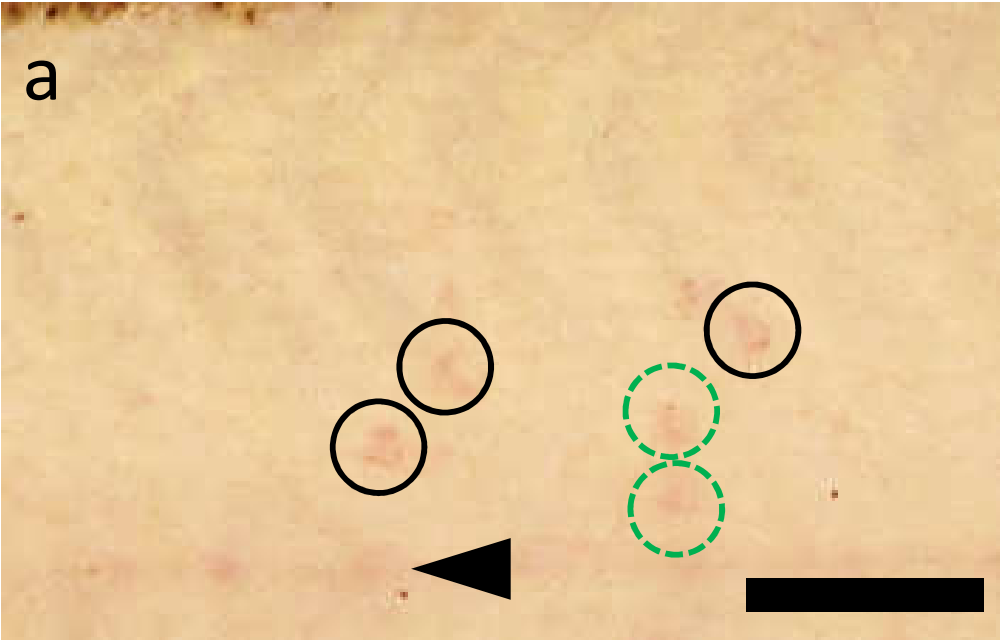


Fig. 9

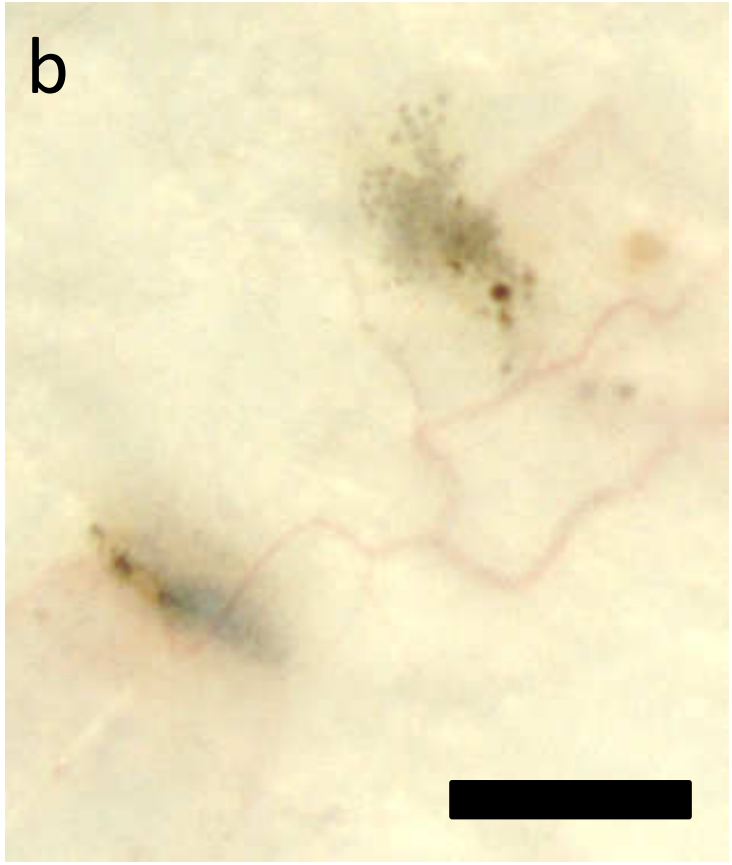
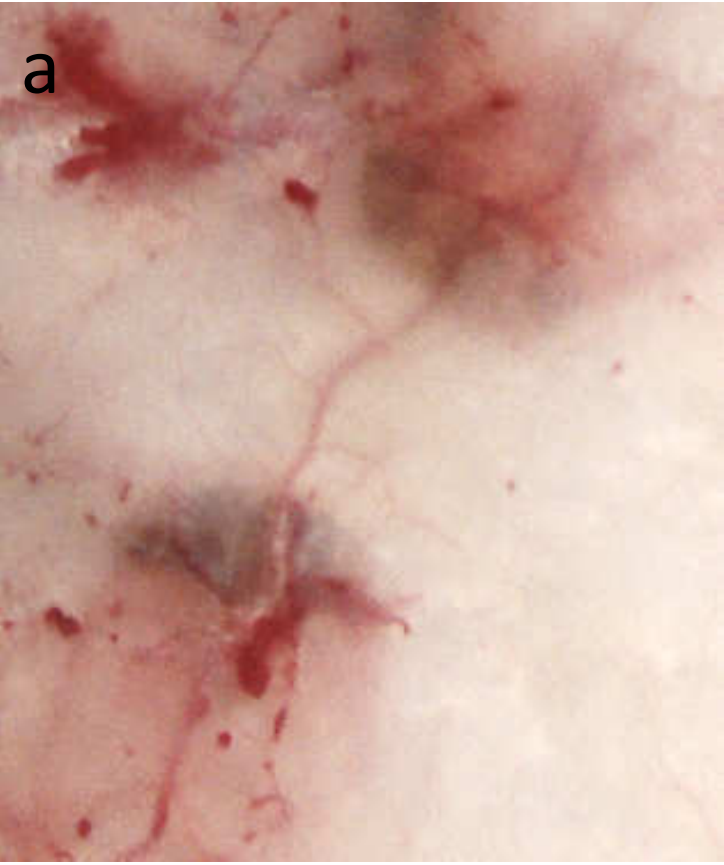




Fig. 10

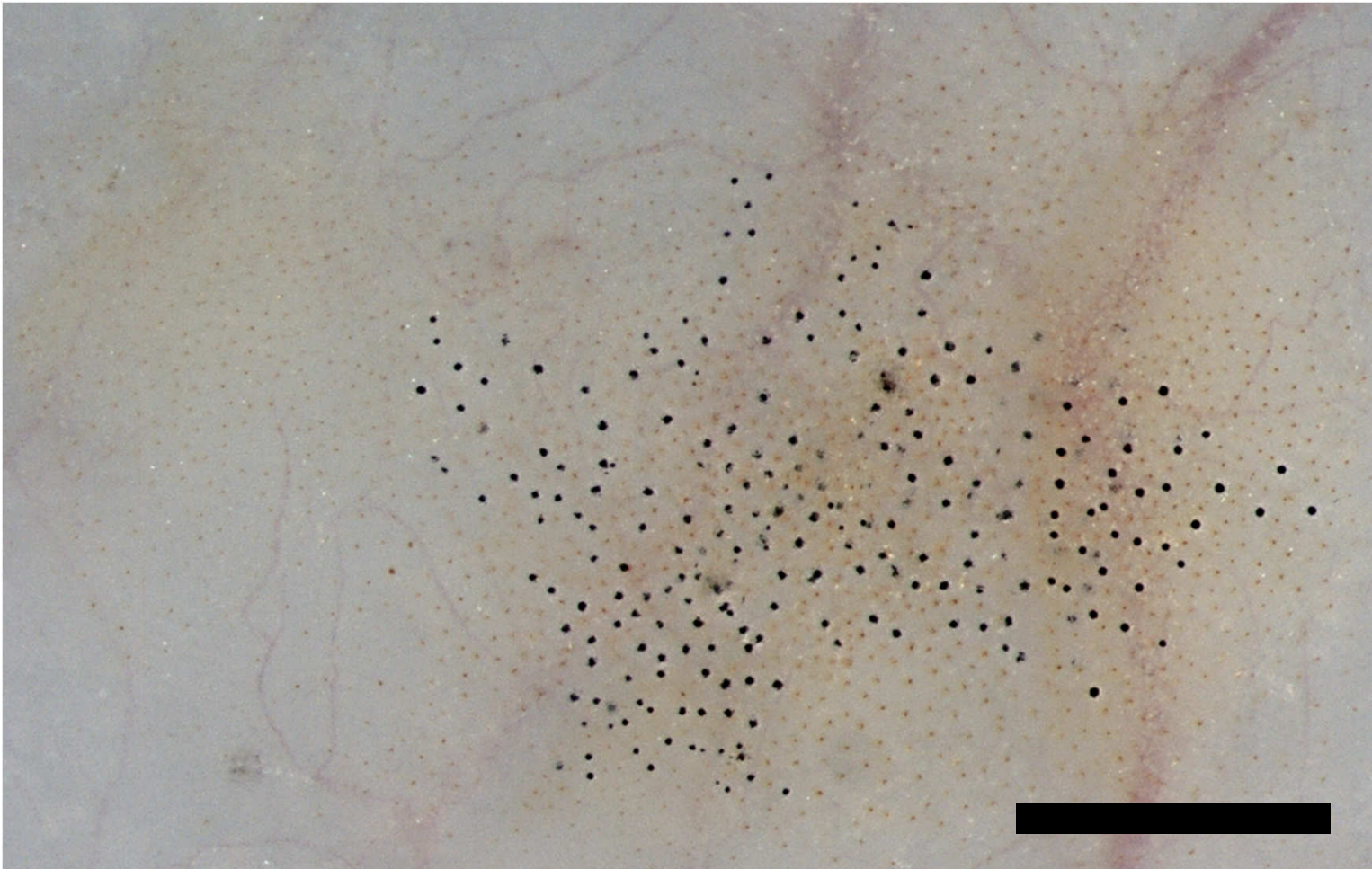


Table 1

**Table 1** Result of scale transplantation between ocular and blind side

Individuals	Treatment(Scale type / recipient area)											
	Black/Ocular			Black/Blind			White/Ocular			White/Blind		
	E	B	W	E	B	W	E	B	W	E	B	W
# 1	6	6	0	2	2	0	7	7	0	2	0	2
# 2	5	5	0	5	5	0	5	5	0	3	0	3
# 3	5	5	0	2	2	0	6	6	0	6	0	6
# 4	5	5	0	5	5	0	5	5	0	2	0	2
<b>Engrafted rate</b>	<b>21/40</b>			<b>14/40</b>			<b>23/40</b>			<b>13/40</b>		
# 5	1	1	0	5	5	0	2	2	0	5	0	5

Ten scales were used in each treatment. E = number of successfully grafted scale; B = number of black (pigmented) scales; W = number of white (non-pigmented) scales; Engrafted ratio = number of successfully grafted scales/number of all transplanted scales in the first transplantation. No statistical difference in the grafted ratio was observed among the 4 transplantation patterns

**Table 2** Result of scale transplantation between stained and normal area of blind side

Individuals	Treatment(Scale type / recipient area)											
	Black/Stained			Black/Blind			White/Stained			White/Blind		
	E	B	W	E	B	W	E	B	W	E	B	W
# 6	5	5	0	3	3	0	5	4	1	4	0	4

Ten scales were used in each treatment. E = number of successfully engrafted scale; B = number of black (pigmented) scales; W = number of white (non-pigmented) scales